



دولة فلسطين

# الجريدة الرسمية

تصدر عن  
ديوان الجريدة الرسمية

العدد 198

المراسلات: ديوان الجريدة الرسمية  
رام الله - الهاصيون - عمارة البرقاوي - مقابل فندق الميلينيوم  
هاتف: 02-2971654 - فاكس: 02-2986008  
البريد الإلكتروني: og@lab.pna.ps  
المرجع الإلكتروني: mjrlab.pna.ps

## تعليمات رقم (1) لسنة 2023م بالتأطاب الزائر في مؤسسات التعلیم العالی

### وزير التعلیم العالی والبعث العالی،

استناداً لأحكام القانون الأساسي المعدل لسنة 2003م وتعديلاته، لا سيما أحكام المادة (2/71) منه، ولأحكام القرار بقانون رقم (6) لسنة 2018م بشأن التعلیم العالی، لا سيما أحكام المادتين (7) و(43) منه، وبعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقم (7) لسنة 2020م بنظام الاعتراف ومعادلة الشهادات الصادرة عن مؤسسات التعلیم العالی غير الفلسطينية المعترف بها، وبناءً على مداوات مجلس التعلیم العالی في جلسته رقم (2022/06) بتاريخ 2022/11/29م، وعلى الصلاحيات المخولة لنا، وتحقيقاً للمصلحة العامة،

### أصدرنا التعلیمات الآتية:

#### مادة (1) تعاریف

يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذه التعلیمات المعاني المخصصة لها أدناه، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك:

**الوزارة:** وزارة التعلیم العالی والبعث العالی.

**المؤسسة:** كل مؤسسة تعلیم عال تقدم خدماتها في مجال التعلیم العالی.

**الطالب الزائر:** هو طالب مسجل ومنتظم بالدراسة لمرحلة البكالوريوس في أي مؤسسة فلسطينية أو غير فلسطينية معترف بها، ويرغب بدراسة فصل أو أكثر أو مساقات دراسية محددة في مؤسسة أخرى، وذلك لاستكمال مساقات دراسية يتم احتسابها وفق الشروط المحددة في هذه التعلیمات ولأغراض التخرج.

#### مادة (2) الهدف

تهدف هذه التعلیمات إلى تحقيق الآتي:

1. تشجيع التبادل العالی الثقافي والاجتماعي ما بين الطلبة في المؤسسات المختلفة.
2. تنظيم وتوحيد شروط ومعايير الطالب الزائر لدى جميع مؤسسات التعلیم العالی وأسس اعتماد المساقات، مع مراعاة شروط ومعايير وقيود المؤسسة التي لا تتعارض مع أحكام هذه التعلیمات.

#### مادة (3) نطاق التطبيق

تسري أحكام هذه التعلیمات على جميع الطلبة المسجلين المنتظمين في المؤسسة والراغبين بالدراسة في مؤسسة أخرى لفترة زمنية محددة، مع مراعاة الشروط التي تضعها المؤسسة الأم أو المستضيفة بما لا يتعارض مع أحكام هذه التعلیمات.

**مادة (4)****الشروط العامة**

يشترط التالي لتطبيق أحكام هذه التعليمات:

1. أن تكون المؤسسة الفلسطينية مرخصة ومعتمدة.
2. أن تكون المؤسسة غير الفلسطينية معترف بها.
3. وجود موافقة خطية مسبقة من المؤسسة الأم والمستضيفة، أو اتفاقية تبادل ما بين المؤسستين تتفق مع أحكام هذه التعليمات.
4. أن تكون المسابقات التي يدرسها الطالب نفسها مطروحة في كلتا المؤسستين وبشرط أن تكون مكافئة من حيث الخطة، وعدد الساعات المعتمدة أو ما يوازيها، والمخرجات التعليمية.
5. أن ينهي الطالب على الأقل (30) ساعة معتمدة أو سنة دراسية واحدة أو ما يوازيهما في مؤسسته الأم قبل أن يكون طالباً زائراً في المؤسسة المستضيفة.
6. ألا تتجاوز مدة الدراسة في المؤسسة المستضيفة ما نسبته (25%) من مدة الدراسة الكلية.
7. أن يكون الطالب قادراً ومؤهلاً للدراسة باللغة التي تعتمدها المؤسسة المستضيفة.
8. لا يجوز للطالب الزائر دراسة مسابقات الفصل الأخير أو ما يوازيه في المؤسسة المستضيفة، ويستثنى من ذلك مساق التدريب العملي أو السريري، أو مساق آخر ضمن خطته الدراسية غير مطروح في ذلك الفصل في المؤسسة الأم.

**مادة (5)****كشوف العلامات**

يحصل الطالب في نهاية كل فصل دراسي على كشف علامات مصدق من المؤسسة المستضيفة يثبت استكمالها دراسة المسابقات وعدد ساعاتها المقررة أو ما يوازيها وتقديرها ولا تحتسب ضمن المعدل التراكمي، وترصد له بعلامة فارقة في كشف العلامات.

**مادة (6)****التحويل إلى طالب منتظم في المؤسسة المستضيفة**

إن تسجيل الطالب الزائر في المؤسسة المستضيفة لا يعني قبوله كطالب منتظم فيها، ولا يلزمها قبوله وتحويله لأي برنامج أكاديمي فيها، وهذا الأمر يخضع لأنظمة المؤسسة المستضيفة.

**مادة (7)****أنظمة المؤسسة المستضيفة وخدماتها**

1. تطبق على الطالب الزائر أنظمة المؤسسة المستضيفة، وبالأخص الشروط المتعلقة بالطالب الزائر والمواظبة والامتحانات والعلامات وإجراءات الضبط والتأديب.
2. يستفيد الطالب الزائر من جميع الخدمات والتسهيلات المتوفرة في المؤسسة المستضيفة، ويمنح لهذه الغاية بطاقة هوية طالب خاصة ومؤقتة.

**مادة (8)****تصديق الوزارة على الشهادات**

1. تختص الإدارة العامة للتعليم الجامعي في الوزارة بالتصديق على الشهادات الصادرة عن المؤسسة.
2. للإدارة العامة للتعليم الجامعي في الوزارة اتخاذ الإجراءات وممارسة الصلاحيات الآتية:
  - أ. طلب أي مستندات أو استفسارات تراها مناسبة.
  - ب. رفض طلب التصديق عند ثبوت المخالفة.

**مادة (9)****الإلغاء**

يلغى كل ما يتعارض مع أحكام هذه التعليمات.

**مادة (10)****السريان والنفذ**

على الجهات المختصة كافة، كل فيما يخصه، تنفيذ أحكام هذه التعليمات، ويعمل بها من تاريخ صدورها، وتنتشر في الجريدة الرسمية.

صدرت في مدينة رام الله بتاريخ: 2023/01/04 ميلادية  
الموافق: 11/جمادى الآخر/1444 هجرية

أ.د محمود أبو موسى  
وزير التعليم العالي والبحث العلمي

ديوان الجريدة الرسمية  
OFFICIAL GAZETTE BUREAU